

## OBSAH

MLACEK, J.: Paremiológia – frazeológia – idiomatika .....	5
СЕЛИВАНОВА, Е.: Новые векторы исследования фразеологии в современном парадигмальном пространстве лингвистики .....	14
КУЗНЕЦОВА, И.: Мифологические реминисценции в фразеологии славян .....	22
СИНЕЛНИКОВА, Л.: Роль социальной мотивационной базы в формировании семантики фразеологизированных новообразований и расширения пространства паремии .....	31
MADECKI, R.: Źródła współczesnych frazeologizmów .....	39
КОШИКОВА, А.: Мудрость в народной мудрости русских .....	49
***	
JUNKOVÁ, B.: Parémie v současných psaných publicistických textech .....	54
MINÁŘOVÁ, E.: Parémie a frazémy v publicistice, jejich proměny a funkce se zaměřením na církevní publicistiku .....	64
TKACZEWSKI, D.: Frazeologizmy, przysłowia i sentencje w polskich i czeskich sloganach reklamowych .....	72
***	
КОМПАНЦЕВА, Л.: Метафоры сети интернет как инструмент описание типовых ситуаций .....	85
НАЗАРЕНКО, Л.: Інфінітивні речення у складі українських прислів'їв .....	93
KOLÁŘOVÁ, I.: Frazémy se slovesem <i>mít</i> a výrazem <i>to</i> (Na materiále Českého národního korpusu) .....	99
JANKOVIČOVÁ, M.: Kinetické frazémy v slovenčine ako osobitná sémantická skupina frazém .....	108
BALÁKOVÁ, D.: Konštrukčné typy slovenských somatických frazém .....	118
SZPIŁA, G.: Metonimia i synekdocha w przysłowiach polskich .....	129
PANČÍKOVÁ, M.: Fauna a flóra v poľských a slovenských pranostikách .....	136
MATYSKOVÁ, Z.: Miłość i małżeństwo w przysłowiach polskich .....	143
***	
ČIŽMÁROVÁ, M.: K problematike lexikografického spracovania frazém v pripravovanom slovensko-ukrajinskom slovníku .....	149
АНТОНЯКОВА, Д.: К вопросу о разграничении терминов паремия, пословица, поговорка. (в русско-словацком плане) .....	160

ЛЯШУК, В.: Парэміялагічныя фонды ў беларускіх і славацкіх народных казках .....	167
БУЛАВА, Н.: Слов'янський ономастичний субстрат у сучасних прізвищах північної Донеччини .....	177
РОЖЧЕНКО, З.: Германское влияние в восточнославянских языках (фразеологический аспект) .....	185
КОТОВА, М.: Русско-болгарско-чешское ядро частотных славянских пословиц (на материале паремиологического социолингвистического эксперимента) .....	192
***	
GRYGERKOVÁ, M.: České vtipy s náboženskou tematikou jako druh frazémů .....	201
BAYEROVÁ, N.: Podoba jmen svatých v rýmové pozici českých pranostik .....	207
РАИНА, О. В.: Гуральские варианты польских пословиц .....	215
CZESAK, A.: Frazeologia biblijna w przekładzie Ewangelii na gwara podhalańską .....	226
***	
SAWICKI, P. – SMÍČEKOVÁ, J.: Starość nie radość? Problemy trzeciego wieku w paremiach języków romańskich i słowiańskich .....	235
PRĘDOTA, S.: O polsko-niemieckim zbiorze przysłów Johanna Moneta .....	246
DAMBORSKÝ, J.: Kalkovaná přísloví z němčiny .....	257
HRDLIČKA, M.: Úskalí konotací při translaci frazeologizmů .....	270
***	
KUR, E.: Paremia w literackim dialogu edukacyjnym .....	275
MILLÁ, E.: Усна народна творчість – її місце і роль у вихованні молодого покоління .....	282
PASTYŘÍK, S.: Hádky jako paremiologické a edukační jednotky .....	288
***	
GREJAROVÁ, R.: Historické osobnosti v českých a ruských komparacích .....	293
ČOKINOVÁ, L.: Z historie zberateľstva parémií v Rusku .....	303
ŠUŠČÁKOVÁ, S.: Zberatelia parémií v Bielorusku .....	307
***	
ZÁVĚREČNÉ SLOVO .....	312